

# Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 6

Juli 2015

39. Jahrgang

## 43. Sommernachtsfest

Rund um das Giesenkirchener Rathaus und in der Fußgängerzone

**Samstag, 4. Juli 2015**  
**ab 18.00 Uhr**

Der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp 1905 e.V. veranstaltet am Samstag, 4. Juli 2015, ab 18.00 Uhr (bis 24.00 Uhr) im Bereich der Fußgängerzone Konstantinplatz und rund um's Rathaus das 43. Sommernachtsfest. Wie bereits in den Jahren zuvor handelt es sich um eine Veranstaltung, deren Überschuss ausschließlich für die gemeinnützigen Zwecke der Seniorenarbeit im Stadtbezirk Giesenkirchen zu Gute kommt.

Das diesjährige 43. Sommernachtsfest steht unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Hans-Wilhelm Reiners und Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer.

Ende der Veranstaltung ist um 24.00 Uhr.

Heimatverein-Vorsitzender Frank Szkakala ist froh, dass – wie schon in den letzten 16 Jahren – einige Programmpunkte durch Sponsoring finanziell abgedeckt werden konnten. Allen Spendern auch an dieser Stelle herzlichen Dank. Vor der offiziellen Eröffnung werden die einzelnen Programmpunkte mit den entsprechenden Sponsoren namentlich auf der Bühne genannt.

Es wirken u.a. mit: Schöpp op Show-Fanfaren, Sportstudio Saphir, Miriam von OZ (Sängerin), Jürgen Peter (Sänger) und die Rock-Pop-Coverband „InsideOut“.

Marktmeister Rolf Jansen (Vorstandsmitglied im örtlichen Heimatverein) hat noch für weitere Aktivitäten im weiten Rund der Sommernacht-Festmeile gesorgt: Musik, Getränke, Grill-Spezialitäten, Süß- und Spielwaren, Geschenkartikel, Verlosung (um nur einige im voraus zu nennen).

**Ihr Heimatverein im Internet:**  
**[www.heimatverein-giesenkirchen.eu](http://www.heimatverein-giesenkirchen.eu)**  
**Mail: [info@heimatverein-giesenkirchen.eu](mailto:info@heimatverein-giesenkirchen.eu)**

Live beim Giesenkirchener Sommernachtsfest

**Rock-Pop-Coverband**



„Von Innen nach Außen“, der Name der 7-köpfigen Truppe ist Programm: Handgemachte Rock/Pop-Musik, die aus dem Bauch kommt und direkt in Bauch und Beine des Publikums geht. Fernab von bierseliger Schunkel-Stimmung heißt es „Party-Power“, wenn INSIDEOUT ihr abwechslungsreiches Programm startet. Rock, Pop, Funk, Soul von den 50ies bis ins 3. Jahrtausend ist angesagt, kraftvoll und kreativ interpretiert und mit vielen Gags und Show-Einlagen angereichert.

Meist wird die Bühne schnell zu klein, dann hüpfert der eine oder andere Musiker auch schon mal mit seinem Instrument von den Brettern und geht mit dem Publikum auf Tuchfühlung.



Diesen 7 Musikern merkt man die Liebe zur Musik in jeder Minute ihrer mehrstündigen Shows an. Es wird immer wieder improvisiert und auf die Wünsche des Publikums eingegangen. Kein Konzert ist wie das andere, deshalb lohnt es sich auch immer wieder sie zu besuchen.“

**Brunnen-Echo** 38 Jahre am Puls der Zeit  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

ANZEIGE

# Familienfest und Schützenbiwak



der  
St. Sebastianusbruderschaft  
Giesenkirchen 1421 e.V.

Samstag, 18. Juli 2015,  
ab 14.00 Uhr,  
auf dem Konstantinplatz:  
Königsvogelschuss mit  
einem bunten Rahmenprogramm  
für die ganze Familie

- Wir ermitteln den König, Jungkönig, Schülerprinz für 2016
- Wettschießen der Schützenzüge um den Gottfried Schiffer Pokal
- Wir ermitteln den „Giesenkirchener Vereinskönig“
- Kühle Getränke und warme Speisen vom Grill
- Kaffee und Kuchen, Verlosung
- Hüpfburg für die Kinder
- Künstlerische Gastauftritte und Darbietungen

Hierzu laden wir alle  
„kleinen und großen“  
Mitbürgerinnen und Mitbürger  
herzlichst ein.

Ausrichter:  
Der Freundes- und Fördererkreis  
der Schützenbruderschaft Giesenkirchen

## LIVE beim 43. Sommernachtsfest

Willkommen  
in der zauberhaften Schlagerwelt



Die junge sympathische Koblenzerin liebt den Schlager, seit sie zurückdenken kann.

Mit ihrer Bühnenpräsenz und ihrer unverkennbaren Stimme verzaubert die hübsche Newcomerin das Publikum und sorgt mit ihrem fetzigen, rasanten Bühnenprogramm für Stimmung. Ihr Aussehen und ihre Bühnenpräsenz verzaubern jeden Zuhörer!

Mit dem Ohrwurm „**Mein Herz schlägt (damm damm)**“ startete die Sportlehrerin nun ihre vielversprechende Schlagerkarriere.

2014 trat sie bereits bei zahlreichen Schlagermäkten auf, sowie bei verschiedenen Mallorca-Partys, Oktoberfesten und Discotheken in Deutschland und Österreich.

Mit ihrer neuen Single „**Schmetterling**“, die im Februar 2015 erschien, machte sie wieder einmal die Pop-Schlagerwelt auf sich aufmerksam.

Ihre brandneue Single „**Die Welt steht still**“ erschien am 1. Juni und reiht sich nahtlos im Reich der Ohrwürmer an.

Erleben auch Sie diese Stimmungs-Rakete live am 4. Juli beim 43. Sommernachtsfest auf der Rathaus-Bühne in Giesenkirchen.



Wir wünschen allen  
Leserinnen und Lesern  
sowie den Anzeigen-Kunden  
des **Brunnen-Echo**  
einen schönen, sonnigen,  
vor allem erholsamen  
**URLAUB**  
und eine gesunde Heimkehr.

Bitte immer daran denken:  
Es gibt kein schlechtes Wetter – nur unpassende Kleidung!



Monika Rademacher

41238 Mönchengladbach  
Mülforfer Str. 128  
Tel.: 02166 – 1 89 89 88

Web: [www.pe-ra.de](http://www.pe-ra.de)  
Mail: [info@pe-ra.de](mailto:info@pe-ra.de)

PE-RA Booking & Management  
Künstler & Technik-Vermittlung Monika Rademacher

### Booking & Management

Künstleragentur / Technikvermittlung

Ihr Ansprechpartner  
für alle Veranstaltungen

Vermittlung von

Schlagerstars & Schlagersternchen  
Cover-, & Oldieband's & Tanzkapellen  
DJ's & Show & Entertainment

für alle Veranstaltungen Ihrer Wahl

- Geburtstagsfeier – Hochzeit – Jubiläen –
- Schützenfeste & Karnevalsveranstaltungen –
- Straßen- & Stadtfeste – Betriebsfeiern –
- Pop-Schlager & Gala-Veranstaltungen –

# PROGRAMM

## zum 43. Sommernachtsfest

### Samstag, den 4. Juli 2015

- 18.00 Uhr *Empfang  
im Rathausgarten  
für geladene Gäste*
- 18.00 bis 19.00 Uhr *Sportstudio Saphir*
- 19.00 bis 19.30 Uhr *Schöpp op  
Show-Fanfare*
- 19.30 bis 20.00 Uhr *Miriam von OZ (Sängerin)*
- 20.00 bis 20.15 Uhr *Eröffnung durch Oberbürgermeister  
Hans-Wilhelm Reiners und Bezirksvorsteher  
Hermann-Josef Krichel-Mäurer*
- 20.15 bis 20.45 Uhr *Jürgen Peter (Sänger)*
- 20.45 bis 24.00 Uhr *Rock-Pop-Coverband  
„InsideOut“*
- 00.00 Uhr *Ende des 43. Sommernachtsfestes*



Programmänderungen vorbehalten



Konstantinplatz 14  
Giesenkirchen  
(gegenüber dem Rathaus)  
Tel.: 0 21 66 - 9 90 41 86

**Wir grüßen alle  
Giesenkirchener  
zum  
Sommernachtsfest**

**Fliesen FORST**  
*by Soemers*  
GmbH  
Groß- und Einzelhandel  
Fliesen und Naturstein  
**Ausstellung**

Jeden Sonntag:  
**Schau-Sonntag**  
von 11.00-15.00 Uhr

Carl-Schurz-Str. 32  
(Nähe Unterheydener Str.)

MG - RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25  
Fax: 0 21 66 / 12 03 39

[www.fliesen-forst.de](http://www.fliesen-forst.de)



### Gesundes Frühstück

An jedem 2. Donnerstag im Monat von 9.00-11.00 Uhr steht in der Erna-Borgs-Begegnungsstätte Heimatverein, Konstantinstraße 76, ein vitaminreiches Frühstücksbuffet bereit zu einem pauschalen Kostenbeitrag von 4,00 Euro für Mitglieder bzw. 5,00 Euro für Nichtmitglieder. Dies ist ein Angebot für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger. Träger dieser Aktion ist der Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp.

**Nächster Termin:**  
**Donnerstag, 9. Juli 2015.**



Wir haben unsere Kunden befragen lassen: 99 Prozent finden uns freundlich und hilfsbereit. 97 Prozent sind bereit, uns weiterzuempfehlen. Die Beratung macht den Unterschied.



[gladbacher-bank.co/derUnterschied](http://gladbacher-bank.co/derUnterschied)

 Gladbacher Bank



Verkäufer-Hotline:  
☎ 02161 - 279 33 29

**Unser Team für eine erfolgreiche Immobilienvermittlung**

Acht Immobilien-Spezialisten, 38 Geschäftsstellen, 950 Mitarbeiter, 165.000 Kunden sowie ein deutschlandweites Vertriebsnetz.

**ImmobilienCenter**  
Ihr Immobilienmakler

**Stadtsparkasse**  
Mönchengladbach

Vereinbaren Sie einfach einen Termin in einer unserer 38 Geschäftsstellen, im Internet unter [www.sparkasse-mg.de/immobilien](http://www.sparkasse-mg.de/immobilien) oder unter 02161-279-3325.



Meisterbetrieb seit 1898

**Wolfgang KNOR**

**STAHL- UND METALLBAU**  
Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Drahtzaunfertigung
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112  
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)  
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64  
[www.schlosserei-knor.de](http://www.schlosserei-knor.de)  
[info@schlosserei-knor.de](mailto:info@schlosserei-knor.de)

- Seit 1919 -

**WEIDENSTRASS  
DRUCKEREI**

**BUCHDRUCK · OFFSETDRUCK · DIGITALDRUCK**

**Das machen wir!** Alles, was ein Unternehmen für seinen guten Auftritt in punkto Drucksachen braucht:

- Kleinst-Auflagen ab einem Exemplar
- Imagebroschüren & Flyer
- sämtliche Geschäftsdrucksachen
- SD-Sätze/-Blocks
- Briefhüllen & Versandtaschen
- Großformat-Drucke bis 70 x 100 cm
- Vereinszeitungen
- sämtliche Gestaltungsarbeiten

**Druck und mehr ...**  
... und was können wir für Sie tun?

Konstantinstraße 298 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 / 8 00 36 - 8 · Fax: 0 21 66 / 8 00 09  
[www.weidenstrass-druckerei.de](http://www.weidenstrass-druckerei.de) · e-mail: [info@weidenstrass-druckerei.de](mailto:info@weidenstrass-druckerei.de)



**... am Apparat!**

**„Immer eine Facette dazu“**  
Der BRUNNEN-ECHO-Talk zum Wochenende:  
Am Apparat diesmal Sopranistin Raphaela Bleier, (Chor-)Sängerin aus Leidenschaft und mit Ideen.

(sma). *Frau Bleier, gerade erst sind Sie für 40 Jahre Chor-Mitgliedschaft ausgezeichnet worden . . .*

Ja, für mein gesamtes Kirchenchor-Leben (schmunzelt)! Früh angefangen und nach wie vor mit Begeisterung dabei. Im Kirchenchor Giesenkirchen-Meerkamp unter Leitung von Klemens Rösler singe ich jetzt seit zweieinhalb Jahren.

**Was macht für Sie das Besondere aus? Warum ein Kirchenchor?**

Das Tolle ist das Repertoire. Jedes Jahr eine neue lateinische Messe, aber auch mal ein Volkslied . . . einfach das Vielfältige. Und natürlich die Leute. Als ‚Neue‘ bin ich sehr herzlich aufgenommen worden. Nach zwei, drei Proben war mir klar, hier fühlst du dich wohl, hier bleibst du. Der Zusammenhalt im Chor ist sehr groß. Es macht einfach Spaß, ich freue mich immer wieder auf den Donnerstag . . .

*. . . aha, da ist Chorprobe! Aber Sie sind ja nicht nur als Chorsängerin aktiv. Man kennt Sie von zahlreichen Auftritten als Solistin.*

Meine andere sängerische Seite, ja. In den letzten Jahren hat sich gezeigt, in welche Richtung ich mich weiter bewegen möchte. Schwerpunkt ist das Sakrale, das kristallisiert sich mehr und mehr heraus.

**Sie haben früh mit dem Singen angefangen – wo sind Ihre Wurzeln?**

Mein Vater war ein sehr guter Tenor. Bei uns zuhause wurde immer gesungen – die Musik ist mir also in die Wiege gelegt worden.

**Von einem gewissen Naturtalent können wir also ausgehen! Gern Singen ist das eine, gut Singen können das andere, besonders als Solistin. Bilden Sie Ihre Stimme zusätzlich aus?**

Ja, ich nehme Gesangsunterricht. Atemtechnik und Haltung üben, die Stimme geschmeidig halten . . . Training muss sein (lacht)! das ist wie beim Sport. Und natürlich nehme ich mit meiner Lehrerin immer neue Stücke in mein Repertoire auf. Je nach Engagement . . . das reicht vom ‚Ave Maria‘ von Mascagni über Leonard Cohens ‚Halleluja‘ bis zur Operettenmelodie – je nach Anlass. Musical-Songs sind auch super.

**Was gehört für Sie zum ‚gut singen können‘ unbedingt dazu?**

Emotion! Wer nichts fühlt, bringt auch nichts ‚rüber. Gerade bei sakralen Stücken möchte ich Harmonie vermitteln, der Zuhörer soll sie erleben können. Gänsehautgefühl für mich und mein Publikum. Was mir persönlich ebenfalls wichtig ist, ist meine sängerische Entwicklung. Stehen bleiben auf einem Level ist nicht mein Ding.

**Sie sprechen hier die eigene Vielseitigkeit an?**

Alle Facetten zum Schillern bringen, so kann man es formulieren. Immer wieder eine neu dazu . . .

**Klingt nach viel Spaß – und viel Arbeit!**

Richtig (lacht)! Aber das Ergebnis macht es wett.

**Und das nächste Event steht quasi schon ins Haus: Ein Benefizkonzert in St. Gereon am 29. November zur Einstimmung in den Advent.**

Ja, gestaltet von der Rheydter Sopranistin Nadine Langen, dem Chor und mir. Es wird gefühlvoll-vorweihnachtlich zugehen . . .

**Frau Bleier, die klassische ‚Am Apparat‘-Frage: Wie sieht für Sie ein gelungenes Wochenende aus?**

Wenn ich Zeit habe, halbe-halbe: Relaxen und ‚rausgehen! Freunde treffen, Tanzen gehen.

**Zu Schlagern . . . ?**

Ja klar! Gern von Helene Fischer und Andrea Berg! Die sind beide klasse vielseitig, ihre Hits singe ich gern bei meinen Auftritten. Andrea demnächst live im Sparkassen-Park zu erleben ist fest eingeplant.

**Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten!**

**LIVE beim 43. Sommernachtsfest**

# JÜRGEN PETER

Der sympathische und musikalische Weltenbummler kommt aus NRW und startete 2011 voll durch in der Popschlager-Szene.

Mit seiner langjährigen Erfahrung als Sänger und unzähligen Auftritten versteht er es, sich immer wieder zu präsentieren . . . und das anwesende Publikum in Begeisterung zu versetzen.

Nach dem Durchbruch mit seinem Riesen-Hit „Mary Jane“, der mittlerweile als Ohrwurm in halb Europa zu hören ist und den erfolgreichen Alben „Hör niemals auf zu träumen“ und „Schlaflos“, erschien nun am 1. Juli die neue Single „Wie ein Komet“.

Jürgen Peter hat seine „Mary Jane“ nicht vergessen und so gibt es mit der neuen Single die Fortsetzung der unendlichen Geschichte – Mary Jane.

Freuen Sie sich auf Jürgen Peter am 4. Juli live in Giesenkirchen.

**Beachten auch S/E bitte den nächsten Anzeigenschluss!**

**Bitte Termin vormerken:**  
**Sonntag, 6. September 2015**  
**Großer HERBSTMARKT in Giesenkirchen**



● Wer sich als Aussteller aktiv beteiligen möchte, wende sich möglichst bald an das Koordinationsbüro Frau Brigitte Uckelmann-Döring, Telefon RY 98 44 84.

**Ihr Immobilienmakler am Ort !**

**Wir suchen/kaufen:**

- ☒ Einfamilienhäuser
  - ☒ Mehrfamilienhäuser
  - ☒ Eigentumswohnungen
  - ☒ Grundstücke auch mit Altbestand
- MG 0 21 66 / 1 63 74 · NE 0 21 31 / 3 69 26 88



Thomas Schlösser

*...sofort ein faires Angebot!*

- Kabelanschluss
- Satellitenanlagen
- Reparatur-Service
- Beratung und Verkauf



Seit über 20 Jahren  
in Giesenkirchen

**Giesenkirchen**  
**Konstantinstraße 89 · Tel.: 8 77 08**  
**Mail: sp-behrendt@t-online.de**

**Granit Müller** GmbH  
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

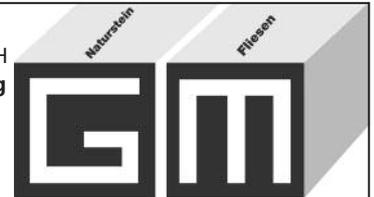
**Küchenarbeitsplatten und Waschtische**

**Fensterbänke  
Treppenstufen  
Granitfliesen**

**Exklusive und  
hochwertige Ausführung  
zeichnen uns aus!**

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung  
**Schelsenweg 12 · Giesenkirchen**

Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11



**TOP  
100  
AKUSTIKER  
2015/2016**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE  
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET  
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG  
VOM BGW INSTITUT FÜR  
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, DÜSSELDORF  
Mehr Infos: [www.top100akustiker.de](http://www.top100akustiker.de)

Zum 3ten Mal gehören wir zu den TOP 100-Akustikern!  
Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens  
**Hörgeräte Münz**

**Gutes Verstehen  
ist eine Verbesserung der Lebensqualität**

**Pädakustik · Tinnitus-Zentrum**

zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

**Stresemannstraße 54 41236 Mönchengladbach**  
**Telefon: 0 21 66 / 94 43 10 Parkmöglichkeiten beim Haus**  
**[www.hoergeraete-muenz.de](http://www.hoergeraete-muenz.de)**





**DIETER GRASNICK**  
FLIESENLEGERMEISTER

**Altbausanierung  
Reparaturen Schnelldienst**

Mühlenstr. 200, Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66/2 46 83  
und 0 21 66/8 01 23

## Spiele will gelernt sein

In der Zeit vom 28. Juni bis 9. August wird eingeladen zu einer Erlebnis-Sonderausstellung bei freiem Eintritt in der Spielzeug-Erlebniswelt Johannes und Silvia Schnelle, Schrödt 27 in Giesenkirchen. Gezeigt werden u.a. zauberhafte Spielsachen aus den 70er Jahren. Öffnungszeiten Donnerstag bis Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr. ■

## Ehrenstock für Hans Günter Moll

„Mit einer solchen Ehrung hätte ich nie gerechnet. Womit habe ich das eigentlich verdient?“ So meinte es der langjährige Schützen-Aktive Hans Günter Moll am Montag, 18. Mai 2015, im Giesenkirchener Rathaus-Garten. Beim traditionellen Empfang für die St. Sebastianus-Schützenbruderschaft in Anwesenheit des gesamten königlichen Hofstaates erhielt er aus der Hand von Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer den Ehrenstock des Stadtbezirk für langjährige treue Verdienste im Schützenwesen.



Immerhin ist Hans Günter Moll seit 1963 Mitglied der Bruderschaft und aktiv im Schützenzug „Alte Kameraden“. Schon drei Jahre später war er Jungkönig und im gleichen Jahr Spieß in seinem Zug. 1982 wurde er 2. Offizier, seit 2003 ist er dort 1. Offizier.

Viele Jahre war Hans Günter Moll Beisitzer im Vorstand der Bruderschaft. Seit 2008 ist er Archivar und kümmert sich leidenschaftlich um das Archiv. Sein erfahrener Rat ist stets gefragt, wenn Texte, Lieder und Gebete für die Kevelaer-Wallfahrt der Radpilger zusammengestellt werden müssen.

In seiner Laudatio bezeichnete Hermann-Josef Krichel-Mäurer den wackeren Schützenbruder Hans Günter als Aktiv-Posten im Vorstand der immer bereit ist, Aufgaben zu übernehmen. Hans Günter Moll wurde vom Bund der Historischen Deutschen Schützenbruderschaft 1971 mit dem Silbernen Verdienstkreuz, 2001 mit dem Hohen Bruderschaftsorden und 2011 mit dem St. Sebastianus-Ehrenkreuz ausgezeichnet.

„Hans Günter Moll ist in seiner 52-jährigen Mitgliedschaft in der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Giesenkirchen mit seinem Einsatz ein lebendiges Vorbild für alle Schützen im Stadtbezirk Giesenkirchen.“



Den Ehrenstock 2015 überreichte Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer an den langjährigen verdienten „Vorbild-Schützen“ Hans-Günter Moll. Erste Gratulanten waren Brudermeister Ralf Kremer und Michael Linke (Leiter der Bezirksverwaltungsstelle MG-Ost).

Rechtsanwälte  
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann • Klaus Schäfer

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Arbeitsrecht

Barbara Gersmann

Heukenstraße 6  
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443  
Telefax 02166 125976  
Mail [kanzlei@ra-gersmann.de](mailto:kanzlei@ra-gersmann.de)

[www.ra-gersmann.de](http://www.ra-gersmann.de)

## Heinrich ter Stegen Praxis für Physiotherapie



Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut  
- Masseur und  
medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut  
KMO-Therapeut

Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

## Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS GmbH & Co. KG

Sanitär · Elektro



- Heizung - Lüftung - Sanitär
  - Badplanung und Badsanierung
  - Rohrreinigung
  - Brennwertechnik
    - Regenerative Energien
      - Pellets-Heizungen
      - Solarsysteme
      - Wärmepumpen
    - Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66/84 18  
[info@peeters-haustechnik.de](mailto:info@peeters-haustechnik.de)



## Am 18. Juli auf dem Konstantinplatz Biwak der Schützen

Es wird eingeladen zum Familienfest und Schützenbiwak der Giesenkirchener St. Sebastianus-Bruderschaft 1421 e.V. am Samstag, 18. Juli 2015, ab 14.00 Uhr auf dem Konstantinplatz.

Dieser Königsvogelschuss wird gestaltet mit einem bunten Rahmenprogramm für die ganze Familie. Ermittelt werden für 2016 der König, Jungkönig, Schülerprinz, Wettschießen der Schützenzüge um den Gottfried-Schiffer-Pokal. Zum nunmehr achten Mal ermittelt man den „Giesenkirchener Vereins-

könig“.

Ausrichter ist der Freundes- und Fördererkreis der Schützenbruderschaft Giesenkirchen.

Hierzu sind die „kleinen und großen“ Mitbürgerinnen und Mitbürger des Stadtbezirks herzlich eingeladen. ■

**Bitte Termin vormerken:**

**Sonntag, 6. September 2015**

**Großer  
HERBSTMARKT  
in Giesenkirchen**



## Traumwetter beim Heimatfest

Langjährige verdiente Schützen wurden ausgezeichnet

**Nachhaltige positive Eindrücke hinterließ das diesjährige Schützen- und Heimatfest der Giesenkirchener St. Sebastianus-Bruderschaft vom 16.-19. Mai 2015. Für das Königspaar Frank und Ute John mit den Ministerpaaren Rainer Esser und Margret Lamertz sowie Herbert und Marlene Esser wurde es eine schöne Prunk, für die auch der Wettergott viel Verständnis hatte. Mit Rat und Tat fand das Königshaus Unterstützung durch den Wachzug „Lostige Jonges“; eine prächtige Residenz im Ahrener Feld spiegelte den Ideenreichtum dieses nunmehr 25-jährigen Jubiläums-Jägerzuges.**

Weitere Hoheiten beim Schützenfest waren u.a. Jungkönig Joshua Jennes mit den Ministern Pascal Wirtz und Silvan Schaefer, Schülerprinzessin Angelina Hermes mit ihren Rittern Summer Braterschofzky und Dana Peters.

Mit einer lustigen Maienfahrt begann wieder der Samstag. Eine Totenehrung mit großem Zapfenstreich an der Gedächtnishalle auf dem Städtischen Friedhof an der Kleinenbroicher Straße stand auf dem Programm für den Sonntag-Vormittag. Der 1. Brudermeister Ralf Kremer und Präses Pfarrer Guido Fluthgraf gedachten im Gebet aller Verstorbenen der Bruderschaft sowie den Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege. Durch den Männerchor Giesenkirchen (Leitung Astrid Dichans), der NEW-Kapelle und den Vereinigten

Spielleuten Giesenkirchen 06 wurde diese würdige Feierstunde musikalisch umrahmt.

Die anschließende Festmesse in St. Gereon zelebrierte Präses Pfarrer Guido Fluthgraf, nach der Predigt taufte er die Ritterin Summer Braterschofzky. Mitgestaltet wurde dieser Gottesdienst ebenfalls vom Männerchor Giesenkirchen (Leitung Astrid Dichans), an der Orgel Kantor Klemens Rösler und der NEW Musikkapelle Mönchengladbach.

Am Nachmittag formierte sich ein farbenprächtiger Festzug durch den Ort unter großer Beteiligung befreundeter Bruderschaften und ihrer Repräsentanten. Mit zum Kreis geladener Ehrengäste aus Rat, Verwaltung und Bezirksvertretung MG-Ost gehörten u.a. Präses Pfarrer Guido Fluthgraf und – der aus dem Harz angereiste – Ehrenpräses Pfarrer i.R. Karl-Heinz Hendker.

Nach der Königsparade gab es im Zelt eine Ehrung verdienter Schützen in Anwesenheit u.a. von Bezirks-Bundesmeister Horst Thoren.

Über den Rathaus-Empfang durch Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer berichten wir an anderer Stelle dieser Ausgabe. Vor den Klompenball im Festzelt gab es erstmals am Konstantinplatz eine große Klompenparade. Nach der Abschlussparade am Dienstag traf man sich im Zelt zum Familienabend mit humorgewürzten Einlagen besonders mutiger und lampenfieberfreier Schützen . . . und das alles im Rahmen einer erstmaligen bunten Lichter-Show.



**In Anwesenheit von Bezirks-Bundesmeister Horst Thoren, Präses Pfarrer Guido Fluthgraf, Brudermeister Ralf Kremer und Rainer Hermes sowie Ehrenbrudermeister Josef Deußen wurden verdiente Aktive ausgezeichnet: Helmut Breuer (St. Sebastianus-Ehrenschild), Jörg Zimmermann und Patrick Görtz (St. Sebastianus-Orden in Bronze), Siegfried Peters und Joshua Jennes (Orden in Silber), Hans-Jürgen Kortnacker (St. Sebastianus-Orden in Gold), Norbert Wallraff und Ingo Buschhüter (Silbernes Verdienstkreuz), Heinz Hoeveler (Hoher Bruderschaftsorden), Albert Kremer (St. Sebastianus-Ehrenkreuz).**

Angaben ohne Gewähr

## Schützenfeste 2015 im Stadtbezirk



Schelsen 1. Aug. – 4. Aug. St. Josef Bruderschaft  
Tackhütte 15. Aug. – 18. Aug. Schützenverein Tackhütte

Kurzfristige Änderungen vorbehalten

**Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

38 Jahre am Puls der Zeit

Ratskeller

Beecker Brauhaus

Stainer's

## Aller guten Dinge sind drei!

Ob Sie das historische Brauhaus-Ambiente in Beeck genießen, das Ambiente in einem der schönsten Gasthäuser Mönchengladbachs oder unseren neuen Ratskeller in Giesenkirchen. Top Service, frische Produkte, leckeres Bier und guter Wein stehen bei uns an erster Stelle!



Find us on  
Facebook

**Michel Kremer und das Ratskeller-Team wünschen den Giesenkirchener Heimatfreunden ein erfolgreiches Sommernachtsfest.**

Ratskeller 02166-1343240 | ratskeller-giesenkirchen.de  
Beecker Brauhaus 02434-8081058 | beecker-brauhaus.de  
Stainer's 02161-6783336 | restaurant-stainers.de

## SALON VALLENTIN

Inh.: FRANZISKA REINERS

Haare gut –  
alles gut!

Sie sind nicht  
mehr mobil?



Konstantinstraße 80  
Tel. 0 21 66 / 8 97 45  
Vorankmeldung erbeten!

Kein Problem! Wir  
kommen zu ihnen!

... IHRE  
ÖRTSTEIL-  
ZEITUNG!

Ihre Gesundheit **seit über 25 JAHREN**  
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter  
bieten Ihnen beste Beratung!



**Konstantin**  
**Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

**MALERMEISTER**  
**Oliver Koch**

Ihr Fachmann für kreative  
Raum-, Boden- und Fassadengestaltung

Biesel 69 · 41238 MG-Giesenkirchen  
Tel. 0 21 66 / 8 61 99 · Mobil 01 72 / 9 46 21 66

## Gebäudereinigung Burg



Inh. Janine Burg

Unsere Leistungen:

- Treppenhausreinigung
- Büroreinigung
- Bau-Endreinigung
- Grundreinigung
- Glasreinigung
- Platten-, Terrassen-,  
Wegereinigung uvm.
- Winterdienst



Telefon 0 21 66/146 29 89 · Mobil 01 51/61 21 88 33  
Andreasstraße 6 · 41238 MG-Giesenkirchen

**Der richtige Weg zur Sauberkeit**

**WB** **W. BREUER**  
ELEKTRO-MEISTERBETRIEB e.K.

Ihr kompetenter Partner für:

- Kommunikationstechnik • Sprechanlagen
- TV-Empfangstechnik
- Büro- und Wohnraumbeleuchtung
- Installation Haushalt – Industrie

Spindelweg 10 · Schelsen · 41238 Mönchengladbach  
Telefon (0 21 66) 8 23 43 · Telefax (0 21 66) 85 04 94

[www.elektro-breuer.info](http://www.elektro-breuer.info)

## Königlicher Besuch bei den Senioren

Bis auf den letzten Platz besetzt war die Giesenkirchener Begegnungsstätte „Erna Borgs“ an diesem sonnigen 19. Mai. Angekündigt hatte sich hoher Besuch: Das komplette Königshaus der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft samt Gefolge gab sich die Ehre und stattete den aufgeregten Seniorinnen und Senioren den mittlerweile traditionellen Besuch ab. Eingeladen hatte der Beirat des Heimatvereins und so wurden die Majestäten vom Vorsitzenden des Beirats, Dr. Heinz Gräber, sowie den Beiratsmitgliedern Wolfgang Peters und Bernd Heck offiziell willkommen geheißen. Launige und angeregte Gespräche mit den Besuchern der Begegnungsstätte zeigten, dass dies nicht etwa ein Pflichttermin, sondern freudig gelebtes Miteinander der Generationen in Giesenkirchen war.



Auf dem Foto v.l.n.r.: Jungkönig Joshua Jennes mit seinen Ministern Pascal Wirtz und Silvan Schaefer – Brudermeister Ralf Kremer – Beiratsvorsitzender Dr. Heinz Gräber eingerahmt vom Königspaar Frank und Ute John mit den Ministerpaaren Rainer Esser und Margret Lamertz sowie Herbert und Marlene Esser – Königsadjutant Heribert Strerath.

Thomas Patalas  
Mitglied des Beirats im Heimatverein  
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp

## Werbung bringt Erfolg!

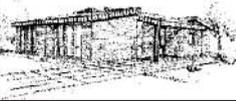
Lasst uns Freunde sein . . .



Am letzten Mai-Sonntag war die Pfarrkirche St. Mariä Himmelfahrt Meerkamp dicht gefüllt. Unter Einstudierung und Leitung von Frau Anna Lisa Skowasch gestalteten 40 Kinder der Klassen 1-4 als Musik AG ein Konzert unter dem Motto „Lasst uns Freunde sein“, akustisch untermauert von der Gruppe „Funkenflug“. Mit neuen geistlichen Liedern und Gospel-songs überraschten der Chor und einzelne Solisten die aufmerksam lauschenden Zuhörer. Der Applaus nach den einzelnen Darbietungen war herzlich.



**Juli-Termine  
der Arbeiterwohlfahrt  
Giesenkirchen**



In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-Dyck-Straße 2, finden im Monat Juli 2015 folgende Aktivitäten statt:

**Für Erwachsene:** Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. ● Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät!). ● **Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 15 bis ca. 19 Uhr nette Gespräche bei Kaffee und Kuchen. Nach 17 Uhr - wöchentlich wechselnd - frisch zubereitete Speisen.

● **Internet-Cafe für Senioren:** Ab sofort besteht für interessierte Senioren dienstags von 14 bis ca. 17 Uhr die Möglichkeit, in der Begegnungsstätte unter fachkundiger Anleitung **im Internet zu surfen, oder sich Grundkenntnisse zum Bedienen eines PC anzueignen.** ● **Spielenachmittage und Schach:** An jedem Donnerstag wird in der Zeit von 15 bis ca. 18 Uhr in der Begegnungsstätte „gescrabbelt“. Auch haben Sie dann die Möglichkeit, wie an jedem Dienstag, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. (Schachpartner bitte auch mitbringen!) ● **Sprechstunden:** Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte: dienstags von 15 bis 17 Uhr. ● **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. ● **Gymnastik:** An jedem Montag um 18 Uhr.

#### SELBSTHILFEGRUPPEN:

**Fitnessstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstagsabends ab 17.30 Uhr. Auskunft in der Begegnungsstätte.

#### SONSTIGE TERMINE:

##### Am 17. Juli BINGO:

Ab 14 Uhr wird in der Begegnungsstätte „BINGO“ gespielt. Die Kugeln werden gedreht und gezogen von „Andrea aus Steinhausen“ oder von „Dieter der Neu-Borschemicher“, welche in den letzten Monaten hierbei immer ein „glückliches Händchen“ hatten. In den Spielpausen können Sie sich wieder mit Kaffee und Kuchen verwöhnen lassen.

##### Am 19. Juli ist Sonntagsfrühstück:

Am Sonntag, **19. Juli**, findet in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt wieder von 10 bis etwa 13 Uhr unser bekanntes „**Sonntagsfrühstück**“ statt. Gönnen Sie sich (und ihrer Familie) einen abwaschfreien Sonntagvormittag und kommen mit Ihrer Familie zur Schloss-Dyck-Str. 2. Wir würden uns über Ihren Besuch sehr freuen.

**Kochbuch:** Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „**Kochen mit Herz – So kocht man in NRW**“ ist in der Begegnungsstätte zum **Sonderpreis von 5,- Euro** erhältlich.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstaltungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind.** Sie müssen z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen beraten zu lassen.

DER AWO-VORSTAND



· Bedachungen · Isolierungen · Fassadenbau ·  
· Flachdachbau · Reparaturdienst · Schieferarbeiten ·

**Stapper Weg 83 · MG-Geistenbeck**  
**Fon 0 21 66-29 59 83 · Fax 0 21 66-29 59 84**  
**e-mail: info@stefanbern.de · www.stefanbern.de**

ANZEIGE

**Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell**

**Wir wünschen dem Heimatverein  
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp  
und allen Gästen  
ein sonniges Sommernachtsfest !**



Ist Ihr Haus schon „bestellt?“  
Bestattungsvorsorge ist ein wichtiges Thema.  
Wir sprechen vertraulich mit Ihnen darüber.

**KARL FRENTZEN & WINKELS**  
Inh. Winkels [www.bestattungen-frentzen-winkels.de](http://www.bestattungen-frentzen-winkels.de)  
Bestattungshaus seit 1898

Friedrich-Ebert-Str. 91-93 02166 - 4 10 33  
Konstantinplatz 11 02166 - 8 88 88

## Spendenbeitrag für eine neue Küche



Die Stadtparkasse Mönchengladbach unterstützt seit Jahren gemeinnützige Mönchengladbacher Vereine, Gesellschaften und Stiftungen mit Zuwendungen aus dem PS-Zweckertrag. Anfang Juni ging eine größere Spende an das Pfadfinderkomitee e.V. Mönchengladbach als Trägerverein für das Baden-Powell-Haus in Giesenkirchen.

Martin Schiffer, Geschäftsstellenleiter der SSK an der Dominikus-Vraetz-Straße und seine Stellvertreterin Tanja Bartel überreichten am 5. Juni 2015 einen Spendenscheck über 4.000,- Euro an die beiden Komitee-Vorsitzenden Dietmar Schilz und Michael vom Dorp. „Dieses Geld ist ein Beitrag zur Anschaffung einer neuen Küche in unserem Jugend-Gästehaus an der Kleinenbroicher-Straße.“



ALEXANDER HAMACHER  
Hörgeräteakustikermeister  
Päd-Akustiker

MAREN DÜBER  
Hörgeräteakustikermeisterin

**HÖRAKUSTIK  
HAMACHER**

*Das Leben hören*

2x in Mönchengladbach:  
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74  
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23  
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

[www.hoerakustik-hamacher.de](http://www.hoerakustik-hamacher.de)

**DÖRING** Kreative Raumideen

www.markilux.com sicher · zeitlos · schön



**Den Sommer stilvoll genießen  
– mit markilux Markisen**

**markilux**

Ruckes 134 b · MG-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 8 89 99  
Mobil 01 72 / 2 41 12 87 · www.doering-kreativ.de  
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 10.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr  
Sa. 10.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Allen Giesenkirchener Heimatfreunden  
ein sonniges Sommernachtsfest!**

über **50 Jahre**

**Polsterei**  
**Heer & Sohn**  
Meisterbetrieb  
Hontzlarstraße 20  
MG-Giesenkirchen  
Telefon 0 21 66 / 8 80 88  
www.polsterei-heer.de

Neuanfertigungen  
Umarbeitungen  
Sonderanfertigungen

**Polsterkurs  
unter Anleitung in unserer Werkstatt**

**Containerdienst**  
**Pöstges**

- **Entsorgungsfachbetrieb**
- **Allpapierverwertung**
- **Rohstoffhandel**
- **Entsorgung**

**Verwertung u. Entsorgung von:**

- Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt
- Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle
- Holz · Schrott · Metalle · Container von 3-36 m<sup>3</sup> für Privat u. Gewerbe

**Klosterhofweg 82  
41199 Mönchengladbach**  
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

**Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75  
Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74**  
Internet: www.containerdienst-poestges.de

Entsorgungsfachbetrieb, geprüft nach  
G.B.Z.-ZERT  
Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln



Erladigung aller Formalitäten,  
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,  
Überführungen

**Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen**  
Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 89685

**Freitag, der 13!**

Freitag, der 13. –  
Aberglaube oder  
Unglücksdatum?  
**Ein Tag mit  
schlechtem Ruf**

Auch im Zeitalter von Technik und Wissenschaft bleibt das Datum Freitag, der 13., ein Phänomen. Der Termin steht nach wie vor für „Unglück“. Viele Menschen bleiben im Bett und hüten sich vor Entscheidungen und Unternehmungen.

In der Hitliste der Abergläubigen rangiert der 13. auf Platz vier, zwischen Sternschnuppe und „Schwarzer Kater von links“. Spitzenreiter der Unglücks- und Glückszeichen sind Schornsteinfeger und vierblättrige Kleeblätter.

In den Statistiken macht sich der „Unglückstermin schlechthin“ jedoch nicht durch besonders viele Unfälle oder dergleichen bemerkbar. Freitag, der 13., ist in dieser Hinsicht ein Tag wie jeder andere.

Bei Mohammedanern gilt Freitag, der 13., im übrigen als Glückstag. Im abendländischen Kulturkreis hat der angebliche Unglückstermin aber eine lange Tradition. Bereits die heidnischen Kelten blieben an diesem Tag lieber zuhause. Selbst in der Bibel genießen der Freitag und die Zahl 13 nicht den besten Ruf: An einem Freitag bissen Adam und Eva in den verhängnisvollen Apfel, beim letzten Abendmahl von Jesus Christus saßen 13 um den Tisch, der 13. war – wenn man so zählt – der Verräter Judas.

Christus wurde an einem Freitag gekreuzigt. Die abergläubische Tradition hält sich trotz statistischer Gegenbeweise hartnäckig. Viele Hotels verzichten auf ein Zimmer mit der Nummer 13 und benennen es stattdessen mit „12 a“. In den Flugzeugen einiger Fluggesellschaften gibt es keine Reihe 13, und beim Fußball lehnt so mancher Spieler das Trikot mit der Nummer 13 kategorisch ab – nicht nur, weil er dann meist auf der Auswechselbank sitzt.

**Fern von der Heimat –  
mit dem ♥ daheim...**

Frühere Giesenkirchener und Schelsener erinnern sich



Kürzlich überraschten wir unsere Leserinnen und Leser mit dem Beginn einer neuen Artikel-Serie. Den Auftakt machte unser langjähriger BRUNNEN-ECHO-Abonnent Heinz Mösges, gebürtig in Giesenkirchen-Bahner, seit nunmehr 43 Jahren beheimatet im Frankenland in der Nähe von Nürnberg. Sinn und Zweck sollte es sein, auch nach Jahren fernab von zu Haus zu erfahren, ob und wie weit die Liebe zur „alten Heimat“ noch Spuren hinterlassen hat.

Sollten Sie möglicherweise als BRUNNEN-ECHO-Abonnent zum Kreis ehemaliger Giesenkirchener oder Schelsener gehören, die – aus welchen Gründen auch immer – irgendwo in Deutschen Landen oder fernab in Europa eine neue Heimat gefunden haben, so lassen Sie uns das wissen.

Geben Sie kurz eine schriftliche Nachricht mit Angaben Ihrer jetzigen Anschrift an die Redaktion BRUNNEN-ECHO, falls Sie an einer Veröffentlichung in unserer Heimat-Zeitung interessiert sind.

Was haftet noch in Ihren Gedanken über die Kindergarten- und/oder Volksschulzeit oder über das Leben früher in den Ortsvereinen? Welche Erinnerungen verbinden Sie noch mit Giesenkirchen oder Schelsen?

Gerne erwarten wir in Kürze Ihr schriftliches Interesse an unserer neuen Artikel-Serie „Fern von der Heimat – mit dem Herzen daheim...“

Mit besten Grüßen: **Redaktion BRUNNEN-ECHO,**  
Arnoldstraße 20 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon: 0 21 66 / 8 03 30

**Berücksichtigen Sie bitte  
unsere Inserenten!**

## 3.000 Euro für krebskranke Kinder

### Family of Peace Gospel Singers sangen in vollbesetzter Hauptkirche

„Gemeinsam sind wir stark! Gemeinsam können wir den Krebs bekämpfen!“ – so lautete der kraftvolle Ausruf der Kinder der Evangelischen Grundschule Pahlkestraße während ihres mitreißenden Gruppentanz-Auftrittes beim Benefizkonzert der Family of Peace Gospel Singers, das am 29. Mai 2015 stattfand.

Unter dem Motto „Lean on me!“ nahmen der Giesenkirchener Gospelchor um Chorleiter Gabriel Vealle sowie verschiedene Gäste das Publikum in der vollbesetzten Rheydter Hauptkirche mit auf eine abwechslungsreiche musikalische Reise.

Im Vorprogramm brillierte neben verschiedenen, hauptsächlich dem Chor zugehörigen Solisten unter anderem die Niers Delta Blues Band, bevor die Grundschulkindern ihre mit Vealle eingeübte Choreografie charmant vortrugen und damit – gemeinsam mit der erst 11-jährigen, erstaunlich souverän agierenden Solo-Flötistin Lisa Koenen – den Hauptteil des Abends einleiteten.

Das Streicher-Duo David und Philemon Köbele untermalte an Viola und Cello mit dem Coldplay-Klassiker „Viva la Vida“ den Einzug der rund 90 Sängerinnen und Sänger zählenden Family of Peace, die sich mit ihren farblich abgestimmten Schals als strahlender Regenbogen präsentierte.

Das Repertoire des Abends war auf den Spendenzweck des Benefizkonzertes abgestimmt – gesammelt wurde für den Verein Löwenkinder Viersen – Verein zur Unterstützung krebskranker Kinder e.V. So machten Mut machende und tröstende Songs wie „Lean on me“ von Kirk Franklin, Hans Christian Jochimsens „lord hold me“ oder das afrikanische „Aya ngena“ („Gemeinsam sind wir stark!“) einen Großteil des Programmes aus.

Das Publikum ließ sich von Anfang an begeistern und sang schon beim Einzug kraftvoll mit. Den Besuchern eher unbekanntere Songs wurden jedoch regelmäßig mit Tanzeinlagen oder choreografischen Einsätzen begleitet – wirklich lange saß wohl kaum einer der Zuhörer auf seinem Platz.



Die Freude der Gäste spiegelte sich auch in der Spendenbereitschaft wider – nach Abzug aller Kosten konnten den Löwenkindern Viersen e.V. nun **3.000,- Euro** übergeben werden. Hierfür allen Spendern und Unterstützern herzlichsten Dank!

**Ihr Heimatverein im Internet:**  
[www.heimatverein-giesenkirchen.eu](http://www.heimatverein-giesenkirchen.eu)  
**Mail: [info@heimatverein-giesenkirchen.eu](mailto:info@heimatverein-giesenkirchen.eu)**

### Ehrenamtliche Helfer gesucht

Die AWO-Giesenkirchen sucht weiterhin ehrenamtliche Helfer für die Arbeit in der Begegnungsstätte. Sie sollten die Bereitschaft mitbringen, einen Teil Ihrer freien Zeit in den Dienst der guten Sache zu stellen und damit zum Erhalt der Begegnungsstätte beizutragen. Wenn Sie Ideen haben und diese verwirklichen, oder einfach nur helfen wollen, fragen Sie bei uns an. Wir suchen z.B. jemanden, der „Neue Ideen“ mitbringt, oder neue Aktivitäten, die in der Begegnungsstätte angeboten werden könnten sind gerne gesehen. Wir suchen auch jemanden, der mit einer kleinen Bastelgruppe Ideen für unsere Basare mitbringt und uns hilft, diese zu gestalten. Für solche und andere Aktivitäten brauchen wir Ihre Hilfe.

## ZIECHAUS Steuerberatung

ziechaus.de · 0 21 66 - 8 30 11

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Unternehmensnachfolgeregelungen
- Unternehmensumwandlungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Jahresabschluss
- Betriebliche und private Steuererklärungen
- Steuerpflichtprüfung bei Rentnern
- Erbschaft- und Schenkungssteuererklärungen
- Steuerliche Gestaltungen

Auch für darüber hinausgehende steuerliche Fragestellungen und Probleme steht Ihnen das Team der Steuerkanzlei kompetent und serviceorientiert zur Verfügung.

MG-Giesenkirchen • Konstantinstraße 83

**Den Giesenkirchener St. Sebastianus-Schützen  
gutes Wetter und Glück beim Vogelschuss !**

Qualifizierter Fachbetrieb für

## Bauwerksabdichtungen

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

**HB**

Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47  
[www.bulyk.de](http://www.bulyk.de)

► EIN BESUCH IN WAAT LOHNT SICH! ◀

## Annes Damenmoden

**Viele Saisonartikel  
sind schon reduziert!**

**T-Shirts.....ab 9,- €**

**Hosen.....ab 19,- €**

**Wie immer am Samstag, 4. Juli,  
von 10.00 bis 14.00 Uhr geöffnet**

**... bei uns ist es immer angenehm kühl!**

**ANNE RÖSCH**

Waat 50 · 41363 Jüchen (Waat)  
**montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr**  
**1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr**  
 Telefon 0 21 66 / 8 84 59

**K** Der Möbelbauer  
**KNAUT.**  
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau  
Zimmertüren, Fenster  
Parkett- und Holzböden  
Innenausbau, Reparaturen  
Decken- und Wandverkleidung

**Know how und beste Qualität!**

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

**Wir geben Ihrem Tor den richtigen Schwung!**  
Garagen-, Industrie- und Außentore sowie Antriebe

**Fordern Sie Information.**  
Zu einem Beratungsgespräch kommen wir gerne unverbindlich zu Ihnen nach Hause.

**TOR Center**  
Garagentore  
Verkaufs- und Montage-Service  
**novoferm**  
Türen · Tore · Zargen · Antriebe

**KIEFERT** SERVICE  
MONTAGE  
WARTUNG  
GMBH

**Schelsenweg 5 - Giesenkirchen**  
Telefon: 0 21 66 / 8 67 25 · Telefax: 0 21 66 / 8 50 1 63

**REYNDERS**  
Rollladen + Fenster

Rollladen • Fenster • Haustüren • Überdachungen  
Markisen • Tore • Vordächer • Insektenschutz

Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach  
Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147

Drahtgitterzäune – stabil + sicher  
Zäune aus Maschendraht + Holz  
Tore – Türen  
Schranken

Lieferung + Montage

**SCHRÖMGENS** 1948 GMBH  
Zäune · Tore · Sicherheitstechnik

Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 61 / 49 52 90 · Fax 4 95 29 29  
<http://www.schroemgens.de>  
E-Mail: [zaunbau@schroemgens.de](mailto:zaunbau@schroemgens.de)

## Kleine Gala + großes Programm



Kinder und Jugendliche der Taiwan Do Akademie mit Seminarleiterin Shi Fu Isolde Hansel und Mitarbeiterin Lena Bähren.

35 Jahre Taiwan Do und 9 Jahre Taiwan Do Akademie Mönchengladbach . . . für diese Sportschule (Kampfkunst und Gesundheitslehre) Grund und Anlass, zu einer kleinen Gala nach Giesenkirchen, Schelsenweg 28a einzuladen.

Akademie-Inhaber Taiwan Do Kong Shi Fu Udo Hansel durfte sich Ende Mai 2015 über ein volles Haus freuen. Viele kleine und große Kampfkunsthelfer erfreuten sich an einem Programm voller Spannung und Abwechslung. Gezeigt wurde u.a. Taiwan Do im Elementarbereich, Schwertkampfkunst, Taiwan Do für Erwachsene.

Dazu Akademie-Inhaber Kong Shi Fu Udo Hansel: „Zu erleben, wie sich jeder einzelne Teilnehmer generationsübergreifend im Training entwickelt ist heute meine größte Motivation.“

## Brunnen-Echo 38 Jahre am Puls der Zeit

Giesenkirchen-Schölsen aktuell

### 2 Stadt-Staubsauger im Dauer-Einsatz



Ab sofort werden in den Innenstädten von Mönchengladbach und Rheydt jeweils zwei **Stadtstaubsauger** eingesetzt. Die mit Elektromotoren ausgestatteten Geräte werden von Mitarbeitern der GEM schwerpunktmäßig durch Fußgänger- und Einkaufszonen navigiert.

Mit zwei Saugstufen können die Geräte sämtliche Abfälle im städtischen Bereich aufnehmen: Papier, Karton, Zigaretenschachteln und Zigarettenstummel, Getränkedosen und Flaschen aus Glas, Kunststoff oder aus Metall. Auch Hundekot, trockenes Laub, in Baumgitter eingeklemmte Abfälle, Holz-, Stahl oder Aluminiumspäne nehmen die Geräte problemlos auf.



Ohne Erde oder Kieselsteine aufzusaugen, können die Geräte sogar Abfälle von verschiedenen Untergründen einsammeln. Dank eines flexiblen Aufsatzes kann auch Schmutz und Abfall aus engen Spalten und Winkeln, wie z.B. an Laternenpfählen, aufgenommen werden. Dies ist beispielsweise bei der Aufnahme von Zigarettenkippen hilfreich.

Die beiden neuen Geräte stellen eine perfekte Ergänzung zu den in den Innenstädten zusätzlich eingesetzten Reinigungskräften dar. Aktuell

Fortsetzung nächste Seite

sind zwei Straßenreiniger in der Früh- und Spätschicht auf dem Marktplatz Rheydt im Einsatz, jeweils ein Straßenreiniger wird in der Früh- und Spätschicht in der Rheydter Innenstadt eingesetzt und ein Straßenreiniger in der Spätschicht auf der Hindenburgstraße und am Alten Markt.

Mit dem Einsatz dieser Geräte setzen GEM und Stadt Mönchengladbach einen weiteren Meilenstein zur Verbesserung der Sauberkeit in unserer Stadt. „Trotzdem ist die beste Sauberkeit immer noch die, die jeder Mensch durch Achtsamkeit und Rücksichtnahme schafft“ sagt Gabriele Teufel, Geschäftsführerin der GEM.

Jutta Schmitz, Leitung Öffentlichkeitsarbeit bei der GEM, ergänzt in diesem Zusammenhang: „Seit Anfang Mai nutzen viele Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, unter der **Rufnummer 0 21 61 / 49 10 10** wilde Müllablagerungen und unsaubere Stellen im Stadtbild zu melden. Von montags bis samstags beantworten die Mitarbeiter des **Servicetelefon**s in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr alle Fragen und nehmen Anregungen auf.“

**Wirksam werben im  
Brunnen-Echo**  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
Anzeigen-Telefon: 0 21 66/8 00 36-38



**Sehr geehrte Leserin,  
sehr geehrter Leser  
des BRUNNEN-ECHO !**

Sollten Sie, aus welchen Gründen auch immer, einmal kein Exemplar des monatlich erscheinenden BRUNNEN-ECHO's in Ihrem Briefkasten vorfinden, können Sie die fehlende Ausgabe an folgenden Ausgabestellen kostenlos erhalten:

**Rathaus Giesenkirchen (Eingangsbereich),  
Foto Mertens, Papierhaus Boden,  
Metzgerei Stefan Neus, Reinigung clean 2000  
und bei der Druckerei Weidenstrass.**

**Wir bitten die damit verbundenen  
Unannehmlichkeiten zu entschuldigen !**

Verlag und Redaktion BRUNNEN-ECHO

– Ihr Partner für Werbung



**In unserem Schaukasten  
am Rathaus Konstantinplatz  
finden Sie alle aktuellen  
Termine, Hinweise und Meldungen  
des Heimatverein  
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V.**



**BENTEN GmbH**  
**Heizöl**  
*Kraftstoffe · Schmierstoffe*

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen)  
41238 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66 / 85 52 00

Fax: 0 21 66 / 85 52 01

E-Mail: benten@benten-mg.de

**Aufzug-  
Service**



Mitglied Vereinigung Mittelst.  
Aufzugsunternehmen e.V.

**OVERLACH**  
Inh. Bernd Perlick

Techn. Kundendienst für  
Personen- und Lastenaufzüge

**Wartung - Instandsetzung - Modernisierung**

Arnoldstraße 10 a · 41238 MG-Giesenkirchen

Telefon: 0 21 66 / 8 03 32 · Telefax: 0 21 66 / 1 46 30 95

E-Mail: aufzugservice.overlach@t-online.de

**DÉJOSEZ & PARTNER**



Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

**Buchhaltung**

Hans-Josef Déjosez  
Steuerberater

Private Steuererklärungen

Dipl.-Kaufmann  
Michael Déjosez  
Steuerberater

**Jahresabschluss**

Dipl.-Kaufmann  
Markus Déjosez  
Wirtschaftsprüfer  
Steuerberater

Existenzgründungsberatung

**Personalabrechnung**

Betriebswirtschaftliche Beratung

Am Rheydter Bach 3 · 41236 Mönchengladbach - Rheydt

Tel.: 02166/26 09-0 · Fax: 02166/26 09 15

Mail: post@dejosez-partner.de · Internet: www.dejosez-partner.de

## clean 2000

### Textilpflege Fenster

 **An alle Schützen und Karnevalisten** Uniformjacken werden bei uns **ohne Aufpreis** mit **Fleckschutz** ausgerüstet!

Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!

Konstantinstr. 170 · MG-Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 90 77

**Textilpflege für anspruchsvolle Kunden**

## ELEKTRO Bierhoff

Am Sternenfeld 97 - 41238 Mönchengladbach  
Tel.: +49 2166-13 96 83 - Mobil: 0151-19037109  
Mail: info@bierhoff-elektro.de - www.bierhoff-elektro.de

Bei uns erleben Sie Ihr grünes

# Wunder!



## Lenders Gartencenter

41238 M'gladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30  
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de  
E-Mail: info@lenders-gc.de



**MICHAEL HOPPEN**  
DACHDECKERMEISTER

**Ausführung sämtlicher Dacharbeiten**

HAMPESWEG 22  
41238 MÖNCHENGLADBACH  
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53  
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

**Der Dreck muss weg?**

Und zwar zuverlässig und schnell?  
Fachgerecht entsorgt?  
Zu fairen Preisen?



**BAUES GmbH.**  
Schrott- und Metallhandel  
Containerentsorgung

Luisental 69  
41199 Mönchengladbach  
Tel. 02166-16473

[www.baues-gmbh.de](http://www.baues-gmbh.de)

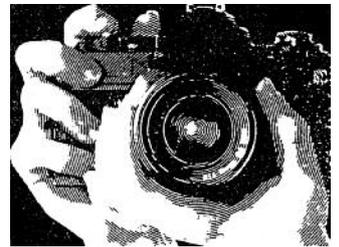
## Fotowettbewerb für den Kalender 2016 „Altes und Historisches in Mönchengladbach“

Seit 2001 gestaltet die Stadtparkasse Mönchengladbach ihren Kundenkalender mit Hilfe eines Fotowettbewerbs. Seither wurden zahlreiche Fotos von interessanten Orten und Motiven unserer Stadt im Sparkassen-Wandkalender gezeigt. Das Interesse der Hobbyfotografen an diesem Wettbewerb ist nach wie vor groß und so findet auch für den Kalender 2016 wiederum ein Fotowettbewerb statt. Diesmal lautet das Thema „Altes und Historisches in Mönchengladbach“.

Dieses Thema ist sehr vielseitig und die Stadtparkasse Mönchengladbach freut sich auf zahlreiche Einsendungen, die Altes und Historisches in unserer Stadt oder in den zahlreichen Freizeitparks unserer Stadt wiedergeben. Wichtig ist hierbei, dass der Bezug zu Mönchengladbach auf dem Foto zu erkennen ist, z.B. Kapellen und Kirchen, alte Gemäuer, wie die Stadtmauer oder Rathäuser der verschiedenen Stadtteile Mönchengladbachs. Mögliche Motive der Einsendungen könnten aber auch Aufnahmen von Fachwerkhäusern oder Wegekreuzen, Denkmälern oder Wassertürmen o.ä. sein. Des Weiteren sollten die Fotos in jüngster Vergangenheit aufgenommen worden sein.

Jedes für die einzelnen Monate ausgewählte Bild wird mit 200 Euro prämiert. Eine Auswahl der eingereichten Fotos wird auch in 2015 in einer Ausstellung in der Kundenhalle der Stadtparkasse präsentiert.

Jeder Fotograf kann maximal drei Fotos im Format 20 x 30 cm einreichen. In die Auswahl kommen alle Einsendungen, auf deren Rückseite Name, Anschrift sowie eine kurze Beschreibung des Motivs und des abgeleiteten Ortes vermerkt sind. Einsendungen können **bis zum 31. Juli 2015** gerichtet werden an:



Stadtparkasse Mönchengladbach  
Vorstandsssekretariat/Unternehmenskommunikation  
Bismarckplatz 10  
41061 Mönchengladbach

## Närrische Termine bis 2021

Jahr	Karnevals-Samstag	Karnevals-Sonntag	Rosen-Montag	Veilchen-Dienstag
2016	6. Febr.	7. Febr.	8. Febr.	9. Febr.
2017	25. Febr.	26. Febr.	27. Febr.	28. Febr.
2018	11. Febr.	12. Febr.	13. Febr.	14. Febr.
2019	3. März	4. März	5. März	6. März
2020	23. Febr.	24. Febr.	25. Febr.	26. Febr.
2021	14. Febr.	15. Febr.	16. Febr.	17. Febr.

(Angaben ohne Gewähr)

Bitte geben Sie uns umgehend Nachricht, falls Sie Klagen über die Zustellung des „BRUNNEN-ECHO“ haben.

**Telefon: RY 8 00 36 - 38.**

## Brunnen-Echo Termine 2015

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Nr.	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss	Anzeigenschluss
07	25. Juli	13. Juli	14. Juli
08	29. August	17. August	18. August
09	26. September	14. September	15. September
10	31. Oktober	19. Oktober	20. Oktober
11	28. November	16. November	17. November
12	19. Dezember	7. Dezember	8. Dezember

(Weihnachtsausgabe)

Alle Angaben ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten

## TERMINE & HINWEISE

Weitere gemeldete Termine finden Sie in unserem Schaukasten am Rathaus Konstantinplatz bzw. auf unserer Internetseite unter [www.heimatverein-giesenkirchen.eu](http://www.heimatverein-giesenkirchen.eu)

Vielen Dank für Ihr Verständnis Der Vorstand

- 4. Juli** 43. Sommernachtsfest des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (ab 18.00 Uhr auf dem Konstantinplatz bis zum Rathaus)
- 9. Juli** Sommerfahrt der Gesellschaft „Casino“ Giesenkirchen
- 10. Juli** Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.30 Uhr im Martin-Luther-Haus)
- 16. Juli** Frühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
- 17. Juli** Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.30 Uhr im Martin-Luther-Haus)
- 24. Juli** Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.30 Uhr im Martin-Luther-Haus)

**Wöchentlich:**

**Montag 17.30 Uhr, Gruppenstunde Jungpfadfinder**  
**Mittwoch 18.00 Uhr, Gruppenstunde Wölflinge**  
**Mittwoch 19.30 Uhr, Gruppenstunde Rover**

**Jeden 2. Donnerstag im Monat ab 19.30 Uhr**  
 Leiterrunde des Stamm Giesenkirchen im Gereonshaus.

**Jeden Dienstag Skatabend des Skatclub „Die Zaud(b)erer“,**  
 19.30 Uhr, Gaststätte Kreuels, Konstantinstraße 169

- Weitere Juli-Termine lagen bei Redaktionsschluss nicht vor ●
  - Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten ●  
 (entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2015)
- Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.  
 Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten.

## 1. Kneipensitzung in Giesenkirchen

Der Königsclub Tackhütte e.V. hat sich vor 3 Jahren gegründet mit dem Ziel, den Schützenverein Tackhütte e.V. sowie die Förderung der Heimatpflege und das traditionelle Brauchtum in vielfältiger Weise zu unterstützen.

Da nach unseren Informationen in Giesenkirchen kein Sitzungskarneval in der neuen Session 2015/2016 stattfinden soll, haben wir die Initiative ergriffen und wollen im nächsten Jahr am 6. Februar 2016 die 1. Kneipensitzung in Giesenkirchen veranstalten. Diese findet in unserem Vereinslokal Reiterhof Barthelmes, Bahner 28, statt.

Für diesen Abend haben wir ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das unter dem Motto „Swinging Karneval“ steht.

Ein Programm mit viel Musik, Tanz und Parodie, auch die Lachmuskeln kommen nicht zu kurz, also ein vielfältiges Programm wartet auf seine kostümierten Besucher. Unter anderem begrüßen wir **ECHT LEKKER**, die Fanfarentrompeten **Schoepp Op**, Anna Bodewein alias „Et Röschen“, **Ecker Kraageknöpkes** und vieles mehr.

Nach dem Programm geht es mit der AFTERSHOW Party weiter. ECHT LEKKER wird mit live Musik ca. anderthalb Stunden für gute Stimmung und Tanz sorgen, so dass wir gemeinsam in den Karneval feiern können.

Da nur ein begrenztes Kontingent an Eintrittskarten zum jecken Preis von 11,11 Euro zur Verfügung steht, könne dies schon unter [info.kkt@web.de](mailto:info.kkt@web.de) vorbestellt werden.

Aus einem Schulaufsatz über Lappland: „Dort wohnen zwei Sorten Menschen. Die reichen Lappen fahren im Rentiergespann. Die armen Lappen gehen zu Fuß. Daher der Name ‚Fußlappen‘. Auch wohnen die Menschen dort sehr dicht beieinander. Daher kommt die Redewendung: Es läppert sich zusammen.“

Der kleine Junge bringt das Fleisch in den Laden zurück. „Vater sagt, das Fleisch sei so zäh, dass er damit die Schuhe besohlen könne.“ „Und warum hat er es nicht gemacht?“ fragt der Metzger wütend. „Er hat es ja versucht“ meint der kleine Bub lachend. „Aber alle Nägel sind abgebrochen.“

## Kosmetik + Hautpflege

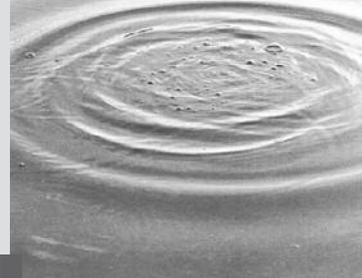
...erleben.

...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot

Mary Wilms

Kosmetik + med. Fußpflege

Leppershütte 87  
 41238 Mönchengladbach  
 Tel.: 02166-13 56 60  
 Fax: 02166-13 56 61  
[marywkosmetik@yahoo.de](mailto:marywkosmetik@yahoo.de)



Gut zu wissen, dass Sie sich auf  
**unsere Beratung** verlassen können.

Generalagentur Hartmut Stephan

Bahner 80 b

41238 Mönchengladbach

Telefon (02166) 13 08 25

Fax (02166) 13 08 26

SIGNAL IDUNA

gut zu wissen

**Den St. Sebastianusschützen**  
**viele Glücks-Treffer beim Vogelschuss 2015**



**helmut wirtz**  
 SCHREINERMEISTER

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach  
 Telefon (02166) 8 79 25 · Fax (02166) 8 64 81

Einbauschränke

nach Maß

angefertigt

- Kirmes- und Schützenfeste
- Betriebsfeste
- Saal-, Hallen- und Zeltbewirtung
- Vermietung von Toilettenwagen und WC-Kabinen

# JANSEN'S

## AUSSCHANKBETRIEB

Rolf Jansen

Süchtelner Straße 77 · 41066 Mönchengladbach

Telefon/Büro 021 61 / 18 47 29

Handy 01 71 / 50 15 724

Ihr Möbelspediteur am Ort  
**Umzüge Schlösser**

Mit „Rund-um-Servicepaket“ vom Fachmann

Seniorenrecht - Professionell - Zuverlässig  
Privat- Betriebs- Objektumzüge

- 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
- Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis

Telefon:

MG (0 21 66) 91 23 07 NE (0 21 31) 27 36 29

Autoteile & Zubehör  
**van Berkel**



Schelsenweg 16

**41238 MG-Giesenkirchen**

An der B 230 **MOTOO**

Telefon (0 21 66) 98 49 2-0

Telefax (0 21 66) 98 49 230



## Plus alter Zeit

### Kaiserin Helena machte Giesenkirchen zum Geschenk

Giesenkirchen liegt – rein geographisch gesehen – tief. Es hat keinen Abfluss für sein Regenwasser, zudem nimmt es noch das Wasser auf, welches von Süden heranfließt. Deshalb tritt dieser Stadtteil auch erst spät in die Geschichte ein. Aus der Römerzeit hat man südlich von Ahren Steinsärge gefunden, in Meerkamp Götterbilder aus Ton und Bilder von keltischen Heidengöttern.

Eine späte Quelle sagt, dass Giesenkirchen dem Stift Gereon geschenkt wurde, und zwar von der Kaiserin Helena, dabei soll Schelsen zur gleichen Zeit mitgeschenkt worden sein. 700 bis 800 nach Christus ist St. Gereon hier in Aktion getreten. Die Königin Plektrudis hat um 700 das Terrain von Korschenbroich dem Stift St. Gereon zu Köln geschenkt. Giesenkirchen müsste demnach früher einmal zu Korschenbroich gehört haben.

Schon zur damaligen Zeit hatte der Staat ein Interesse daran, nicht menschenleere Länder zu haben, sondern das Land möglichst schnell zu besiedeln. Dazu waren aber einflussreiche Leute nötig. Diese wiederum waren – auch schon früher – die Kirchenfürsten, die nur dem allerhöchsten Adel entstammten.

Zuerst hatte Gereon einen Oberhof bestimmt, der im Gebiet von

Altenrath (heute Ahren) die ersten Rodungen vornahm. Auf diesem Hof wurde schließlich auch wieder ein Adliger gesetzt. Diese Höfe wurden zu ihrem äußeren Schutz dem Terrain angepasst und durch die Anlegung eines Wassergrabens gesichert. Bei der Frage, wie nun unsere Vorfahren einst hausten, weiß die Chronik zu berichten, dass man den wenigen Bewohnern ein Haus hinsetzte, sogenannte Zweistandhäuser.

Sie bestanden aus rohgezimmerten Balken und wurden mit Lehm und Stroh abgedichtet und ebenfalls mit einem Strohdach abgedeckt. In der Mitte war die Diele und am Ende die Küche mit großem Kamin, Küche und Stall waren dabei nicht etwa voneinander getrennt. Zu späterer Zeit wurden dann hinter der Küche ein Privatgemach zum Schlafen angebaut. Das Gebiet, welches urbar gemacht worden war, war nur zu einem Drittel Ackerland, alles andere war Wiese.

In Giesenkirchen gab es beispielsweise einen Heuzehnten, denn die Heuernte war eines der Hauptertragnisse in diesem Gebiet.

Nach einer mehr als 600jährigen Siedlungszeit kann man sich heute in etwa ein Bild davon machen, wie die Zustände in alter Zeit waren.

## Punktlandung!

Wir fliegen auf eine saubere Umwelt.



Die Mutter fragt den kleinen Sohn: „Wieso füllst du die Wasserpistole mit Fruchtsaft?“ – „Hast du noch nichts von Vitaminspritze gehört?“



IMMOBILIEN  
HAUSVERWALTUNGEN

**GUDRUN GRUHN**

AHREN 54

D-41238 MÖNCHENGLADBACH

TELEFON 0 21 66 - 98 25 18

TELEFAX 0 21 66 - 98 25 20

## Niers-Floßfahrt für die Heimatfreunde aus Giesenkirchen

Auf Initiative des Giesenkirchener Ratscherrn Horst-Peter Vennen (SPD) – seit vielen Jahren Vorstandsmitglied im örtlichen Heimatverein – hatte der Niersverband den Vorstand des Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp zu einer Floßfahrt auf einem Stück renaturierter Niers im Bereich



Geldern eingeladen. Der Vorstand des Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp war der Einladung zu dieser Floßfahrt gerne gefolgt und so gingen 15 Frauen und Männer am Freitag, 29. Mai 2015, auf Fahrt in einem Reisebus von Giesenkirchen nach Geldern.

In der Kläranlage Geldern hieß man die Heimatfreunde aus Giesenkirchen willkommen, dort informierte der Vorstand des Niersverbandes, Prof. Dr. Ing. Dietmar Schitthelm, über die Aufgaben des Niersverbandes und was den Besuchern bei der Floßfahrt gezeigt werden würde. In dem Eingangsvortrag von Professor Schitthelm erläuterte dieser an Hand sehr anschaulicher Skizzen und Fotos, was von der Quelle bis zu der Grenze (Länge 117 km) zu den Niederlanden in den vergangenen Jahren alles bewegt wurde und noch bewegt werden soll. Er ging auch darauf ein, was die Floßfahrer bei der Fahrt zu sehen bekommen würden.

Nach dem Eingangsvortrag wurden die Mitglieder der Reisegruppe zum Anleger des Floßes gebracht, wo sie dasselbe bestiegen. Der Vorsitzende des Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp, Frank Szkakala, und der mitgefahrene Busfahrer des Reisebusses, „Pfund-Ali“ übernahmen die Aufgabe, das Floß zu steuern. Während der Floßfahrt erläuterte Professor Dr. Schitthelm, was die Floßfahrer jeweils sehen konnten und ging auf Besonderheiten im zu sehenden ein. Er machte auch deutlich, dass durch die Renaturierungs-Maßnahmen die Niers wieder entschieden sauberer geworden ist, jedoch noch nicht den Anforderungen entspricht. Die Mitfahrenden hatten während der Floßfahrt auch reichlich Gelegenheit zu lachen, was nicht zuletzt an dem steuernden Busfahrer „Pfund-Ali“ lag, der durch seine lockeren Sprüche und Kommentare immer wieder die Lachmuskeln der Floßpassagiere herausforderte. Am Endpunkt der Floßfahrt waren die Mitglieder des Vorstandes ein Stück schlauer, was Renaturierung bedeutet und bewirkt. Nachdem sich Herr Vennen für die ausgezeichnete Exkursion auf der Niers durch den Niersverband bedankt hatte, machte die Gruppe noch einen Abstecher nach Kevelaer, um dort den Tag in gemüthlicher Atmosphäre vor der Rückfahrt nach Giesenkirchen abzuschließen.

Der Vorstand des Heimatverein Giesenkirchen - Schelsen - Meerkamp hat durch die Initiative von Ratscherrn Vennen einen tollen Einblick in die Arbeit des Niersverbandes erhalten und einen schönen Tag verbracht, bei dem auch der Wettergott den Reisenden hold gesonnen war.



## DR. GEYR & PINTUS Rechtsanwälte

Konstantinstraße 83, D-41238 Mönchengladbach  
Telefon: 0 2166 133 71-0; Telefax: 0 2166 133 71-10  
www.geyr-pintus.de; kanzlei@geyr-pintus.de

**Rechtsanwalt Dr. Marco Geyr**

Fachanwalt für Arbeitsrecht,  
Zivilrecht und Wirtschaftsrecht

**Rechtsanwältin Daniela Geyr**

Fachanwältin für Familienrecht  
Erbrecht

**Rechtsanwalt Christian Hees**

allgemeines Zivilrecht,  
Mietrecht

Wir sind für Sie da. 

Ihr Partner für  
Mobilität und Wohlbefinden 

**SG-Sanitätshaus Giesenkirchen KG**  
Am Alten Friedhof 2  
Giesenkirchen  
Telefon: 0 21 66 - 97 38 90 2

**Das Team vom Sanitätshaus Giesenkirchen  
wünscht den St. Sebastianus-Schützen  
zum Vogelschuss 2015  
viele königliche Glückstreffer!  
Den Heimatfreunden  
ein sonniges Sommernachtsfest!**

seit 1932

**gute Dächer von THEIßEN**   
Werner Theißen GmbH

• Industriebedachung • Altbauanierung • Reparaturservice

Büro + Privat: Gereonstraße 34 · MG-Schelsen  
Tel. (Ry) 3 11 52 · Fax (Ry) 37 00 69

Lager: Dohlerstraße 123  
MG-Geneicken



## Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener  
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbauanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

• Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98  
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

# H-D HERRENKIND H

## D SANITÄR - HEIZUNG D

- Brennerheizungen
- Warmwasserbereitung
- Rohrreinigungsservice
- Sanitäre Anlagen

### Kundendienst

Konstantinstraße 65 · 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73



## FERLE

STEINMETZ - UND  
BILDHAUERMEISTER  
STAATLICH GEPRÜFTER RESTAURATOR

„WENN AUS STEIN KULTUR WIRD“

ARNOLDSTRASSE 13 41238 MÖNCHENGLADBACH  
TEL (02166) 82037 FAX (02166) 80964  
MAIL: INFO@HENRY-FERLE.DE

**NEUE** Spielhalle **NEUE**

# LAS VEGAS

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)  
MG-Rheydt-MÜLFORT  
- neben Euromaster -  
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle  
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

**NEU: GELDSPIELGERÄTE**  
- Power Games - Novo Line II  
- Magic II - Funnyland Winner

*Getränke gratis!*

## HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

Zu allen Veranstaltungen sind interessierte Gäste willkommen, auch wenn sie nicht Mitglied im Heimatverein sind.

An jedem Dienstag und Donnerstag – außer an den Feiertagen – findet von 13.00-16.00 Uhr „BINGO“ statt.

An jedem 4. Donnerstag im Monat verbindet Susanne Armbrorst „BINGO“ mit „Kochspaß“, der Zubereitung eines gemeinsamen Mittagessens.

An jedem Donnerstag wird zusätzlich eine Sitzgymnastik angeboten.

**Mittwoch, 1. Juli**, 17.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Skatrunde mit Wolfgang Peters.

**Montag, 6. Juli**, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Rätefische/Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Helga Szkakala.

**Donnerstag, 9. Juli**, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, „Das gesunde Frühstück“ – Organisation Susanne Armbrorst.

**Donnerstag, 9. Juli**, 16.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Schachrunde mit Bernd Heck und Arno Zimmermann.

**Montag, 13. Juli**, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

**Montag, 20. Juli**, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Rätefische/Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Helga Szkakala.

**Mittwoch, 22. Juli**, 10.00 Uhr, Busfahrt nach Maastricht, **Busrundfahrt durch Maastricht und Schifffahrt auf der Maas**, Leitung Bernd Heck.

Teilnehmerzahl max. 56 Personen, Unkostenbeitrag 25,- Euro pro Person (Busfahrt, Busrundfahrt in Maastricht, Schifffahrt auf der Maas). Anmeldungen und weitere Infos in der Begegnungsstätte, Telefon RY 8 66 66.

**Montag, 27. Juli**, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und Spaß mit Helga Szkakala.

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

**Geschäftsstelle Heimatverein, Konstantinstr. 76, geöffnet jeden Mittwoch 10.00-12.00 Uhr.**

**Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs RY 8 66 66.**

**Brunnen-Echo** HEIMATVERBUNDEN!  
Giesenkirchen-Schelsen aktuell INFORMATIV!

## TH KÜCHENSTUDIO HOPPE



Gereonstr. 43 MG-Schelsen · Tel. 0 21 66 / 8 04 10 · Fax: 0 21 66 / 8 21 95  
www.hoppe-kuechenstudio.de · Email: kuechenstudio-hoppe@t-online.de

**Dem Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp wünschen wir viel Erfolg beim Sommernachtsfest.**

## Neue Ziffernblätter für die Kirchturm-Uhr Wem die Stunde schlägt . . .

Absolute Schwindelfreiheit war angesagt, als am Vormittag des 9. Juni 2015 viele interessierte Zuschauer den Konstantinplatz bevölkerten. Ihr gebannter Blick richtete sich zum Kirchturm von St. Gereon, der 1912 endgültig fertiggestellt wurde. Dort oben – in etwa 55 Meter Höhe – erfolgte zunächst die Demontage der alten Zifferblätter etwa aus den 60er Jahren.



Mit einem Schwerlastkran erfolgten die Demontage der alten und die Endmontage der neuen Zifferblätter an der Kirchturm-Uhr von St. Gereon.

Foto: BE red.

Seit nunmehr sieben Jahren betreut Kirchenvorstandsmitglied Achim Hasler das „Zifferblatt-Projekt“, das nun letztendlich zum Erfolg führte. Fest steht, das die inzwischen 50 Jahre alten Zifferblätter von St. Gereon dringend ersetzt werden mussten. „Bei der heutigen Abnahme stellten wir fest, dass die Eisenrahmen erheblich durchgerostet sind, früher oder später stellten sie womöglich eine Gefahr dar.“



Vor dem Hintergrund eines neuen Zifferblatts Pfarrer Guido Fluthgraf, Küsterin Ruth Dambacher und Kantor Klemens Rösler.

Foto: Privat

Nach einem Segensgebet von Pfarrer Guido Fluthgraf begannen die Spezialisten einer Firma aus Bayern mit der Montage der neuen moosgrünen, 2 Meter im Durchmesser und mit goldenen Zeigern und römischen Zahlen gestalteten neuen Zifferblätter. Zum Glück ließ im Laufe dieser Aktion der anfänglich starke Wind nach, so dass der Austausch der alten Zifferblätter und der Zeiger ohne weitere Probleme von statten ging.

Die Bürgerinnen und Bürger aus Giesenkirchen sowie die Gläubigen von St. Gereon wissen jetzt wieder bei einem Blick zur Kirchturm-Uhr, was die Stunde geschlagen hat . . .

## Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell  
Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: M. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:  
W. Gerresen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,  
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:  
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,  
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach  
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de  
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages M. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie  
bitte den nächsten  
**Anzeigen-**  
**Schluss!!!**



Das nächste  
BRUNNEN-ECHO (Nr. 7)  
erscheint am  
**25. Juli 2015**  
Redaktionsschluss:  
**13. Juli 2015**  
Anzeigenschluss:  
**14. Juli 2015**

**Wir gratulieren!**  
Monat Juni  
**GEBURTSTAGE**  
95 Jahre  
20. Juni  
Maria Kehren,  
Konstantinstr. 263  
*Herzlichen Glückwünsch*  
**WERBUNG  
bringt  
UMSATZ...**

**Hauptmann**  
Fliesen- und  
Natursteinverlegung  
**Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!**  
Mülforter Straße 109 a  
MG - RHEYDT  
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

**Wingerath Bedachungen GmbH**  
Bedachung · Isolierung · Fassadenbau  
Flachdachbau · Reparaturdienst  
GIESENKIRCHEN Fliederweg 5  
Telefon: 0 21 66 / 8 75 33  
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55

**Neckermann Reisen**  
Partner  
**Reisebüro  
Giesenkirchen**  
Sarah-Victoria Büttner  
Konstantinstraße 180 | MG-Giesenkirchen  
Tel.: 0 21 66 - 8 85 55 | Fax: 0 21 66 - 85 05 44  
rsb-giesenkirchen@arcor.de  
Öffnungszeiten:  
Mo – Sa 9.30 – 13.00 Uhr  
Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.30 Uhr | Mi 14.30 – 18.00 Uhr  
Das Team vom Reisebüro Giesenkirchen Sarah-Victoria Büttner  
wünscht den Bürgerinnen und Bürgern  
ein schönes, sonniges Sommernachtsfest !

**Fa. Gebr. Klug e.K.**  
Abbruch  
Baggerbetrieb  
Kfz-Meisterbetrieb  
Baustoffhandel  
**KLUG**  
Konstantinstraße 300 · 41238 Mönchengladbach  
Telefon 0 21 66 / 8 72 07 · Telefax 0 21 66 / 85 98 53  
www.gebr-klug.de · info@gebr-klug.de

**AKTUELLE MIETANGEBOTE** **Endlich Zuhause!**

**Wohnen im Neubau Konstantinstraße (Fertigst.09/2015)**

- ca. 96 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: B, 56 kwh, Erdgas, Bj. 2015
- Miete: 760,10 € + Nebenkosten: 240,50 €

**Wohnen in ruhigem Wohngebiet - Ahrener Feld**

- ca. 61 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: V, 102 kwh, Erdgas, Bj. 1964/2000
- Miete: 319,50 € + Nebenkosten: 177,50 €

**Zentrumsnah wohnen in Giesenkirchen - Andreasstraße**

- ca. 58 m<sup>2</sup>; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: V, 168,6 kwh, Erdgas, Bj. 1972/1992
- Miete: 333,50 € + Nebenkosten: 173,50 €

**Zentrumsnah wohnen in Giesenkirchen - Borrengasse**

- ca. 75 m<sup>2</sup>; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Energieausweis: V, 117,2 kwh, Erdgas, Bj. 1976/1998
- Miete: 400,30 € + Nebenkosten: 238,50 €

**KREISBAU** **INFO-FON** **98 51 0**  
(02166) **Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach**

**www.kreisbau-ag.de**

## Grace Idahosa Ministries

Lernen Sie die unvergleichliche und bedingungslose Liebe von Jesus Christus kennen.



Sehen Sie selbst wie ER Sie in einen neuen Menschen verwandeln kann.

**Sie glauben an Gott oder möchten wissen, wer ER wirklich ist? Besuchen Sie unsere Gemeinde sonntags oder mittwochs und verstehen Sie seine Liebe und seine Geschenke für Sie.**

**Gottesdienste:** sonntags 14.00 Uhr · mittwochs 19.00 Uhr  
in der Konstantinstraße 115, 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen

Termine nach Vereinbarung

**Sie können uns bei Fragen auch kontaktieren:**

Mail: [grace-idahosa-ministry@hotmail.de](mailto:grace-idahosa-ministry@hotmail.de)

Telefon: 01 52 / 12 88 46 45 oder 01 52 / 12 88 46 34

YouTube Kanal: [ninfreedom](#)

**Spendenkonto:**

Postbank · IBAN: DE 54 4401 0046 0166 6494 68 · BIC: PBNKDEFF

**Grace Idahosa Ministries**

**MANFRED PELLEN** **seit 1985**  
Baulemente GmbH

- Fenster • Haustüren • Wintergärten • Rollläden • Markisen
- Saubere Montageausführung • Reparaturservice

Mülforter Straße 117 | MG-Giesenkirchen  
Tel. 0 2166 / 8 3196 | Fax 0 2166 / 6 87 67 70  
Mobil 0171 / 40 48 103 | [info@manfred-pellen.de](mailto:info@manfred-pellen.de)

**Öffnungszeiten Ausstellung:**  
montags bis freitags 9-12 Uhr und nach telefon. Vereinbarung

**Bitte Termin vormerken:**

**Sonntag, 6. September 2015**

**Großer HERBSTMARKT in Giesenkirchen**



Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**

Die Versicherung der Sparkassen

**Zuverlässig wie ein Schutzengel.**

**Das ist die Provinzial.**



Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)  
und Aussendienstmitarbeiter Martin Coenen

Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BWV) Bankkaufmann  
Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)